

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 45 (1927)
Heft: 39

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Mittwoch, 16. Februar
1927

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Mercredi, 16 février
1927

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLV. Jahrgang — XLV^{me} année

Paraît journellement
dimanches et jours de fête exceptés

Beilagen **Suppléments** **Supplémenti**
Mitteilungen und Dokumente • Wirtschaftsberichte Communications et documents • Rapports économiques Comunicazioni e documenti • Rapporti economici

N° 39

Rédaction et Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —
Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich
Fr. 6.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Postabonnent
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie Publicitas A. G.
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgehaltene Kolonetzelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —
Abonnements: Suisse: un an fr. 24.30, un semestre fr. 12.30, un trimestre
fr. 6.30 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux
offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publi-
citas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N° 39

Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse — Nachlassverträge — Faillites — Concordats — Fallimenti —
Concordati — Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio —
Bilanzen von Versicherungsgesellschaften — Bilans de compagnies d'assurances —
Bilanci di società d'assicurazioni.

Mitteilungen — Communications

Rumänien: Neuer Zolltarif. — Roumanie: Nouveau tarif douanier. / Internationaler
Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

Amlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkursöffnungen — Ouvertures de faillites
(B.-G. 231 u. 232.) (L. P. 231 et 232.)

(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 123 u. 29.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und
alle Personen, die auf in Händen eines
Gemeinschuldners befindliche Vermögens-
stücke Anspruch machen, werden auf-
gefordert, binnen der Eingabefrist ihre
Forderungen oder Ansprüche unter Ein-
legung der Beweismittel (Schnellscheine,
Buehazüge usw.) in Original oder amtlich
beglaubigter Abschrift dem betreffenden
Konkursamt einzugeben.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche
unter dem früheren kantonalen Recht ohne
Eintragung in die öffentlichen Bücher ent-
standen und noch nicht eingetragen sind,
werden aufgefordert, diese Rechte unter
Einlegung allfälliger Beweismittel in Ori-
ginal oder amtlich beglaubigter Abschrift
binnen 20 Tagen beim Konkursamt ein-
zugeben. Die nicht angemeldeten Dienst-
barkeiten können gegenüber einem gut-
gläubigen Erwerber des belasteten Grund-
stückes nicht mehr geltend gemacht werden,
soweit es sich nicht um Rechte handelt,
die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne
Eintragung in das Grundbuch dinglich
wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der
Gemeinschuldner sich binnen der Eingabe-
frist als solche anzumelden bei Straffolgen
im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als
Pfandgläubiger oder aus andern Gründen
besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein
Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem
Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei
Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle
ungerechtfertigter Unterlassung erlischt
zudem das Vorzugsrecht.

Die Inhaber von Pfandtiteln auf der
Liegenschaft des Gemeinschuldners haben
sie innerhalb der gleichen Frist dem Kon-
kursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können
auch Mitschuldner und Bürgen des Gemein-
schuldners sowie Gewährspflichtige bei-
wohnen.

Kt. Zürich Konkursamt Hottingen-Zürich (455^a)

Gemeinschuldner: Bombeli, Rudolf, geb. 1894, von Zürich, Kauf-
mann, wohnhaft Wartstrasse Nr. 11, in Zürich 7.

Datum der Konkurseröffnung: 19./25. Januar 1927.

Summarisches Verfahren, Art. 231 Sch. K. G.

Eingabefrist: Bis 8. März 1927.

Kt. Zürich Konkursamt Hottingen-Zürich (431^a)

Gemeinschuldner: About, August, Handel in Kolonialwaren in dé-
tail und Drogerie, Freiessstrasse Nr. 213, wohnhaft Arterstrasse 28, in Zürich 7.

Datum der Konkurseröffnung: 2. Dezember 1926 (Rekursentscheid des
Obergerichts vom 14. Dezember 1926, und Entscheid des Kassationsgerichts
vom 1. Februar 1927).

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 22. Februar 1927, nachmit-
tags 2 Uhr, im Bureau des Konkursamtes, Klossbachstrasse 95¹.

Ende der Eingabefrist: 12. März 1927.

Kt. Bern Konkursamt Frutigen (466)

Gemeinschuldner: Grossen-Aellig, Alfred, Handlung, auf dem
Tellenfeld zu Frutigen.

Datum der Konkurseröffnung: 8. Februar 1927.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 28. Februar 1927, nachmit-
tags 3½ Uhr, im Landhaus zu Frutigen.

Eingabefrist: Bis und mit 19. März 1927.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (456)

Gemeinschuldner: Büser & Cie., Handel in Baumwolle, Halbleinen-
und Leinengeweben, Kommission und Export, Aeschenvorstadt 75.

Datum der Konkurseröffnung: 28. Januar 1927.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 22. Februar 1927, nachmit-
tags 3 Uhr, im Gerichtshaus, Bäumlengasse 1 (Parterre), Zimmer Nr. 7.

Eingabefrist: Bis und mit 28. März 1927.

Kt. St. Gallen Konkursamt Neutoggenburg in Lichtensteig (294¹)

Gemeinschuldner: Jordi, Gottlieb, Konditor- und Bäckermeister,
bürgerlich von Dürrenroth (Bern), wohnhaft im Unterdorf-Wattwil (derzeit
in Untersuchungshaft in St. Gallen).

Datum der Konkurseröffnung: 28. Januar 1927.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 14. Februar 1927, nachmit-
tags 3¼ Uhr, im «Schäffle» (Sitzungszimmer), in Wattwil.

Eingabefrist für Forderungen (sofern solche nicht schon im öffentlichen
Rechnungsruf eingegeben worden sind): Bis 5. März 1927.

Die im öffentlichen Rechnungsruf eingegebenen Forderungseingaben sind
in Händen des Konkursamtes.

Innert der Frist bis 25. Februar 1927 sind auch alle in den Grundproto-
kollen noch nicht eingetragenen Dienstbarkeiten zu Lasten der Liegenschaft
des Kridaren in Unterdorf-Wattwil: Ein Wohnhaus mit Bäckerei, Kaffee-
stube, 2 Ladenlokalitäten und 2 Wohnungen, assék. zu Fr. 55,000 unter
Nr. 2022, ein separater Schopf unter Nr. 2023 assék. zu Fr. 500. Gebäude-
platz und umliegender Hofraumboden, anzumelden, welche vor dem 1. Ja-
nuar 1912 ohne Eintragung begründet worden sind.

Kt. St. Gallen Konkursamt Unterloggenburg in Flawil (467)

Gemeinschuldner: Künzle, Anton, Mechaniker, Flawil, früher Taxa-
meterbetrieb und Autogarage, St. Gallen.

Datum der Konkurseröffnung: 8. Februar 1927.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 22. Februar 1927, nachmit-
tags 1¼ Uhr, auf dem Bureau des Konkursamtes im Gemeinlehaus II in
Flawil.

Eingabefrist: Bis 19. März 1927.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 240, 250 u. 251.)

(L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte
Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft,
falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem
Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié,
passe en force, s'il n'est attaqué dans les
dix jours par une action intentée devant
le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich Konkursamt Uster (440)

Auflegung von Kollokationsplan und Inventar, sowie Abtretung von
Rechtsansprüchen.

Im summarischen Konkursverfahren über Kunz, Jakob, geb. 1884,
von Oetwil am See, Schreiner, in Esslingen-Egg, derzeit in Zürich 4, liegen
der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim ob-
genannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind bis und mit dem
26. Februar 1927 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Be-
zirksgerichtes Uster durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel an-
hängig zu machen, widrigenfalls der Plan als anerkannt betrachtet würde.

Innert der gleichen Frist sind Beschwerden über die Zuteilung von Kom-
petenzstücken beim Bezirksgericht Uster einzureichen.

Ferner sind innert der oben genannten Frist allfällige Abtretungsbegeh-
ren im Sinne von Art. 260 Sch. K. G. für streitige oder anfechtbare Rechts-
ansprüche schriftlich bei der obgenannten Amtsstelle anzubringen, unter An-
drohung des Ausschlusses im Unterlassungsfalle.

Kt. Zürich Konkursamt Zürich (Altstadt) (457)

Gemeinschuldnerin: «Borvisk» Kunstseidenwerk A.-G., in
Zürich 1 (Fabrik in Steckborn).

Auflage- und Anfechtungsfrist: Bis 26. Februar 1927.

Kt. Bern Konkursamt Biel (441)

Gemeinschuldner: Bobillier, Edmond, Fabrique de balanciers,
Gurzelenstrasse Nr. 25, Biel.

Anfechtungsfrist: Bis 26. Februar 1927.

Ct. de Fribourg Office des faillites de l'arr. de la Glâne, Romont (468)

Failli: Stern, Oscar, anciennement exploitation de l'Auberge de la
Croix-Blanche, épicerie, mercerie, à Châtonnay.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours.

Ct. de Vaud Office des faillites du district de Lausanne (458-60)

Failli: Bally, Justin, machines à écrire, Lausanne.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette
publication.

Succession de Rochat, Ami-Edouard-Henri, boulanger, Renens.
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette
publication.

Failli: Steffen, Jean, fils, marchand de fromages, Bollevaux s.
Lausanne.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette
publication.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (461)

Failli: Del Perugia, Louis, épicerie et primeurs, Place du Marché n° 15, Carouge-Genève.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

Sont également déposés: l'inventaire, contenant la distraction des objets de stricte nécessité et l'état des revendications. Les recours et demandes de cession de droits doivent être formulés dans les 10 jours de cette publication.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(B.-G. 230.)

(L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Ct. de Vaud Office des faillites de Montreux (442)

La liquidation par voie de faillite ouverte contre Tauxe-Amiot, Charles, ci-devant négociant, à Montreux, a été suspendue pour défaut d'actif. Si aucun créancier ne demande d'ici au 26 février 1927 la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, la faillite sera clôturée.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.)

(L. P. 268.)

Kt. Zürich Konkursamt Unterstrass-Zürich (462)

Gemeinschuldner: Immler, P. Alfred, Etuisfabrikant, wohnhaft Weinbergstrasse 35, in Zürich 6.
Datum der Schlussverfügung: 11. Februar 1927.

Ct. de Berne Office des faillites de Courtelary (469)

Failli: Strahm, André, fabricant d'horlogerie, ci-devant à Cortébert.
Date de la clôture: 12 février 1927.

Kt. Freiburg Konkursamt des Sebezirks in Murten (470)

Ausgeschlagene Erbschaft des Schweingruber, Christian, sel., zu Lebzichten in Kerzers.
Datum des Schlusses: 14. Februar 1927.

Ct. de Vaud Arrondissement de Vevey (443)

Failli: Roth, Nicolas, commerce de primeurs, à Vevey.
Date du jugement de clôture: 8 février 1927.

Kt. Wallis Konkursamt West-Raron in Eischoll (463)

Konkurs: Landwirtschaftliche Genossenschaft Löttschen-Wiler.
Datum des Schlusses durch Verfügung des Konkursgerichtes Westlich-Raron: 28. Dezember 1926.
Der Verlust stellt sich auf Fr. 43,612.95.

Ct. de Neuchâtel Office des faillites de la Chaux-de-Fonds (444)

Failli: Nussbaumer, Ernest, fils de Christian et de Marianno née Geiser, né le 5 décembre 1896, originaire de Lütetkofen (Solcure), voyageur, domicilié à la Chaux-de-Fonds, Rue du Progrès n° 147.
Date du jugement prononçant la clôture de la faillite: 12 février 1927.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (464)

Succession répudiée de Duc, François, q. v. teinturier, Rue du Prieuré 15.
Date de la clôture: 14 février 1927.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(B.-G. 257.)

(L. P. 257.)

Kt. Bern Konkursamt Obersimmenthal in Blankenburg (445)**I. Steigerung.**

In der konkursamtlichen Liquidation der ausgeschlagenen Verlassenschaft des Tschanz, Rud., sel., gewesener Sägereibesitzer an der Garstatt, werden Mittwoch, den 23. Februar 1927, nachmittags von 2 Uhr an, in der Wirtschaft an der Garstatt, an eine erste Steigerung gebracht:

1. Grundbuchblatt Nr. 1089: Eine Besetzung an der Garstatt, Gemeinde Boltigen, enthaltend: a) ein in Mauer erbautes, mit Ziegeln gedecktes, unter Nr. 647 c für Fr. 9200 brandversichertes Wohnhaus; b) das bei- und umliegende Erdreich, worauf dieses Gebäude steht, im Halte von 1,80 Aren.
Grundsteuerschätzung Fr. 8640.
Amtliche Schätzung Fr. 8640.

2. Grundbuchblatt Nr. 1136: Eine Besetzung an der Garstatt, Gemeinde Boltigen, enthaltend: a) eine unter Nr. 647 für Fr. 12,400 brandversicherte Sägemühle, 15 PS.; b) ein unter Nr. 647 für Fr. 300 brandversicherter Wagenschopf; c) das bei- und umliegende Erdreich, worauf obige Gebäude stehen, im Halte von 178 m².
Grundsteuerschätzung: a) Besetzung Fr. 14,260; b) Wasserkräfte Fr. 22,500.

3. Grundbuchblatt Nr. 600: Ein an der Garstatt in der Gemeinde Boltigen gelegener Trämelablagungsplatz im Halte von 835 m².
Grundsteuerschätzung Fr. 400.
Amtliche Schätzung Fr. 400.

4. Ein an der Garstatt, in der Gemeinde Boltigen, aus Mauer und Holz erbauter, mit Ziegeln gedeckter, neuer, nicht brandversicherter Wagenschopf.
Amtliche Schätzung Fr. 1000.

Die Liegenschaften werden bei der ersten Steigerung hingegeben, sofern das Angebot die Schätzungssumme erreicht.

Die Steigerungsbedingungen liegen 10 Tage vor der Steigerung auf dem obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Kt. Solothurn Konkursamt Solothurn (446)

Zu Handen der Konkursmasse des Hohenberger, Gustav, Pelzwarengeschäft, in Solothurn, werden Freitag, den 18. Februar 1927, von vormittags 9 Uhr an, im Saale des «Hotel Kreuz», in Solothurn, öffentlich zwangsweise versteigert:

Pelzkragen: 7 Feh-Schweif-Skunks, 4 Skunks-Opusum, 6 Skunks-Wallaby, 5 Zobel-Wallaby, 3 Doag, 2 Skunks, 3 Luhs-Katze, 7 Tibet, schwarz und weiss, 6 Opusum natur, 11 Genotte, 14 chin. Ziege, 5 Murrel, 11 Fuchs und Schakal, 18 Kanin; 6 Esharpen; Maulwurfin, Biberette, jap. Nerz-Murrel usw.; 1 Pelzmantel: Seal-Kanin; 4 Pelz-Jacken: Nutril und Gazelle; Muffe: 5 Krimer, 2 Ziege, 2 Doag, 8 Kanin, 2 Fuchs, 2 Skunks-Wallaby, 4 Tibet und andere. Ferner: Eine Partie Felle: Fuchs, Wildkatze, Affen, Gazelle, Polarhase, Skunks, Iltis, Pami, jap. Nerz, Kanin, Ring-Tail, Katze,

Skunks-Opusum; eine Anzahl Fuchs-, Wolf- und Feh-Schweife. 3 Herren- und 5 Damenpelzmützen. Diverse Pelzresten und Schweife.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati**Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe**

(B.-G. 295—297 und 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfall bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Moratoria pel concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti

(L. E. 295—297 e 300.)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria di due mesi. I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto pena d'essere esclusi dalle deliberazioni relative al concordato.

E' indetta un' adunanza di creditori per la data indicata qui sotto. I creditori possono esaminare gli atti nei dieci giorni che precedono l'adunanza.

Ct. de Berne District de Delémont (447)

Débiteur: Sommer, Hermann, fabricant d'horlogerie, Delémont.
Date du jugement accordant le sursis: 7 février 1927.

Commissaire au sursis: Me Raymond Schmid, avocat et notaire, Delémont.

Délai pour les productions sous peine d'être exclu des délibérations: 8 mars 1927.

Assemblée des créanciers: Mardi 22 mars 1927, à 14 heures, en l'étude du commissaire à Delémont.

Délai pour prendre connaissance des pièces: 10 jours avant l'assemblée et en l'étude du commissaire.

Kt. Luzern Amtsgerichtsvizepräsident von Enlebuch (383^b)

Schuldner: Jurt, Josef, Eisen-, landwirtschaftliche Maschinen- und Düngerehandlung, Markt, Wohlhusen, Gemeinde Werthenstein.
Datum der Stundungsbewilligung: 3. Februar 1927.

Sachwalter: L. Zemp, Konkursbeamter, Entlebuch.
Eingabefrist: Bis den 1. März 1927.

Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 24. März 1927, nachmittags 2 Uhr, im Gasthaus zum «Kreuz», im Markt, Werthenstein.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 14. März 1927 an auf dem Bureau des Sachwalters.

Kt. Freiburg Konkursamt des Sebezirks in Murten (471)

Schuldner: Bürgy, Alphons, Sattler, in Liebstorf.
Sachwalter: Konkursamt des Sebezirks in Murten.

Eingabefrist: Bis 12. März 1927.

Gläubigerversammlung: Dienstag, den 29. März 1927, um 10 Uhr vormittags, im Gerichtssaale zu Murten.

Aktenauflage: 18. März 1927.

Ct. del Ticino Distretto di Bellinzona (448)

Debitore: Grenfell, John, Garage Motor House, Bellinzona.
Decreto di concessione della moratoria: 31 gennaio 1927.

Commissario per il concordato: L. Buzzi, Uff. E. F., Bellinzona.

Termine per le insinuazioni: 7 marzo 1927, colla minatoria che in caso di omissione non si avrà diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato (art. 300 E. F.).

Adunanza dei creditori: 18 marzo 1927, alle ore 10, presso l'Ufficio dei Fallimenti di Bellinzona.

Esame degli atti: Dall'8 marzo 1927 presso il commissario.

Widerruf der Nachlassstundung — Révocation du sursis concordataire

(B.-G. 298, 308 und 309.)

(L. P. 298, 308 et 309.)

Kt. Zürich Bezirksgerichtskanzlei Zürich (454)

Der Konkursrichter des Bezirksgerichtes Zürich hat unterm 10. Februar 1927 in Sachen der Holzvertriebs A. G., in Zürich 1, Seidengasse 20, betr. Aufschubung der Konkurseröffnung, nach Art. 657 O.R., nachdem die Schuldnerin am 28. Januar 1927 bei der 3. Abteilung des Bezirksgerichtes Zürich ein Begehren um Bewilligung einer Nachlassstundung von 2 Monaten zwecks Abschlusses eines gerichtlichen Nachlassvertrages eingereicht hat, verfügt:

1. Die vom Konkursrichter unterm 13. November 1926 bewilligte Stundung fällt dahin, Rechtsanwalt Gloor wird als Kurator entlassen und das Geschäft wird als gegenstandslos geworden abgeschrieben.

2. Mitteilung an die Gläubiger durch einmalige Publikation.

Kt. Basel-Land Obergerichtskanzlei Basel-Land in Liestal (453)

Die der Aktiengesellschaft Vera A. G., in Binningen, Handlung in Schuhwaren und Reklamartikeln, am 26. Oktober 1926 bewilligte Nachlassstundung von zwei Monaten hat die Gesuchstellerin ablaufen lassen, ohne Vorlage eines definitiven Nachlassvertrages.

Verhandlung über den Nachlassvertrag

(B.-G. 304 und 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Deliberazione sull' omologazione del concordato

(L. E. 304 e 317.)

I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

Kt. Bern Richteramt Biel (449)

Nachlassschuldnerin: Meier, Frieda, Bonneterie- und Merceriwaren-geschäft, Neuhausstrasse, Biel.

Verhandlungstermin: Samstag, den 26. Februar 1927, vormittags 10 Uhr.

Kt. Luzern Amtsgeschäftspräsident von Entlebuch (472)

Schuldner: Furrer, Louis, Tuchhandlung, Hasle.
Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Montag, den 21. Februar 1927, nachmittags 4 Uhr, im Gerichtssaal in Entlebuch.

Aus Auftrag,
Der Sachwalter: J. Vogel, Konkursbeamter.

Ct. de Fribourg Arrondissement de la Glâne (473)

Failli: Débieux, Joseph, épicerie, mercerie, à Chavannes-sous-Oronnens.

Jour, heure et lieu de l'audience: Lundi 21 février 1927, à 14 heures, à la salle du tribunal de Romont.

Kt. Freiburg Gerichtspräsident des Sensebezirks in Tafers (450)

Gemeinschuldner: Vonlanthen, Theodor, Spezereihandlung, Kolonialwaren, in Tafers.

Zeit der Verhandlung: Dienstag, den 22. Februar 1927, um 2 Uhr nachmittags, im Gerichtssaal zu Tafers.

Ct. del Ticino Pretura di Mendrisio (451)

La Cancelleria della Pretura di Mendrisio notifica che, in relazione all'art. 304 L. F. E. F., è stata fissata l'udienza di sabato 26 febbraio 1927, alle ore 9 ant., per la discussione sull'omologazione del concordato proposto dai coniugi Baroni, Giuseppe, e Baroni, Giuseppina, in Mendrisio; avvertendo che in detta udienza i creditori potranno far valere le loro opposizioni.

Ct. de Vaud District d'Oron (452)

Sursis concordataire J. Jay et à Châtillens.
L'assemblée légale pour délibérer sur le concordat, primitivement fixé au 21 février 1927, est renvoyée à une date ultérieure.

Oron, le 12 février 1927.

Le commissaire au sursis: W. Gilliéron, notaire.

Ct. de Genève Tribunal de première instance de Genève (465)

Failli: Mennel, Léon, confiseur, Rond-Point de Plainpalais 2, Genève.
Jour, heure et lieu de l'audience: Mercredi 23 février 1927, à 9 heures, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 2^e cour, 1^{er} étage, salle A.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(B.-G. 808.)

(L. P. 308.)

Omologazione del concordato

(L. E. art. 809)

Ct. del Ticino Distretto di Mendrisio (474)

Il sottoscritto Commissario notifica che con decreto 10 febbraio 1927 la Pretura di Mendrisio ha omologato il concordato proposto dalla Società Anonima Chimica Farmaceutica Igienica (Saffi), Chiasso, sulla base del 20 % (venti per cento).

Mendrisio-Chiasso, 13 febbraio 1927.

Il Commissario del concordato: Avv. S. Mantegazza.

Ct. de Neuchâtel Tribunal cantonal (402/33)

Débiteur: Couleru, Eugène, Fabrique «Octo», à La Chaux-de-Fonds.
Commissaire: M^e B. Jeanneret, avocat, à La Chaux-de-Fonds.
Date du jugement d'homologation: 8 février 1927.

Débiteurs: Schwab & Cie, scierie et café, à Noirvaux (Côte-aux-Fées).
Commissaire: P.-E. Grandjean, agent d'affaires, à Fleurier.
Date du jugement d'homologation: 8 février 1927.

Verwerfung des Nachlassvertrages — Rejet du concordat

B.-G. 808 und 809.)

(L. P. 308 et 809.)

Kt. St. Gallen I. Zivilkammer des Kantonsgerichtes (475)

Das Kantonsgericht St. Gallen hat mit Urtheil vom 8. Februar 1927 dem von Neuweiler, Otto, Baugeschäft, Uzwil, vorgelegten Nachlassvertrag die Bestätigung verweigert.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio**I. Hauptregister. — I. Registre principal — I. Registro principale**

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

1927. 11. Februar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Idrät A. G. für Fabrikation von Ski & Sportartikeln, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 24 vom 20. Januar 1927, Seite 168 und dortige Verweisung), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. Februar 1927 beschlossen, das Aktienkapital von bisher Fr. 100,000 auf Fr. 30,000 zu reduzieren durch Abschreibung jeder Aktie von Fr. 1000 auf Fr. 300. Das Aktienkapital beträgt nunmehr Fr. 30,000, eingeteilt in 100 Namenaktien von je Fr. 300. Art. 6 A. I. der Statuten wurde entsprechend abgeändert. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

11. Februar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Röntgentechnische Werkstätte Aktiengesellschaft (Atelier de construction des appareils de Rayons X Société anonyme Berne), mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 64 vom 18. März 1926, Seite 490), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. Februar 1927 beschlossen, die Firmenbezeichnung abzuändern in Roewag A. G. (Roewag S. A.) Art. 1 der Statuten wurde entsprechend abgeändert. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

11. Februar. Die Firma Rudolf Schaerer, Gipser- & Malermstr., in Bern (S. H. A. B. Nr. 9 vom 13. Januar 1913, Seite 57), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Kommanditgesellschaft R. Schaerer & Cie. Gipser- & Malergeschäft, in Bern.

Frau Rosina Maria Schaerer geb. Hansmann, Rudolfs sel. Witwe, von und in Bern, und Ernst Wattinger, von Hüttwilen, in Bern, haben unter der Firma R. Schaerer & Cie. eine Kommanditgesellschaft mit Sitz in Bern eingegangen, welche am 1. Februar 1927 begonnen hat. Frau Rosina Maria Schaerer geb. Hausmann ist unbeschränkt haftende Gesellschafterin. Ernst Wattinger ist Kommanditist mit einem Betrage von Fr. 1000. Die Firma erteilt Prokura an Fräulein Johanna Rosa Schaerer, von und in Bern. Die neue Firma R. Schaerer & Cie. übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Rudolf Schaerer Gipser- & Malermstr.» Gipser- und Malergeschäft. Malerweg Nr. 26.

Wasserleitungen. — 11. Februar. Die Firma R. Hofmann, Unternehmung von Wasserleitungen, in Bern (S. H. A. B. Nr. 467 vom 17. November 1906, Seite 1865), ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «R. Hofmann & Co.», in Bern.

Installationen. — 11. Februar. Ernst Rudolf Hofmann, Walter Paul Hofmann und Max Alfred Hofmann, alle von Kirchdorf b. Thun, in Bern, haben unter der Firma R. Hofmann & Co., in Bern, eine Kollektivgesellschaft gegründet, welche am 10. Februar 1927 ihren Anfang nahm. Die Vertretungsbefugnis der Gesellschafter ist in der Weise geregelt, dass immer zwei zusammen die Firma führen und kollektiv zeichnen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma R. Hofmann. Installationsunternehmen. Herrengasse 6, Bern.

Bureau Biel

8. Februar. In der Aktiengesellschaft unter der Firma Velosfabrik «Cosmos» B. Schild & Cie. Aktiengesellschaft (Manufacture de Cycles «Cosmos» B. Schild & Cie. Société anonyme), mit Sitz in Biel-Madretsch (S. H. A. B. Nr. 803 vom 28. Dezember 1923, Seite 2422), ist Arthur Schild, von Grenchen, in Biel, von der Direktion zurückgetreten. Seine Unterschrift als Direktor ist erloschen. Dafür wurde er zum Delegierten des Verwaltungsrates ernannt und zur Einzelzeichnung für die Firma ermächtigt. Prokura wurde erteilt an Charles Borel, von Neuenburg, in Biel.

Beurre, fromage, conserves-alimentaires, charcuterie fine. — 10. Februar. Inhaber der Firma Charles Domon, in Biel, ist Charles Domon, von Soulece, in Biel. Beurre, fromage, conserves-alimentaires et charcuterie fine. Bahnhofstrasse 31.

Bureau Burgdorf

Säcke. — 12. Februar. Hans Johann Bauder, von Mett, und Hans Baumann, von Hasle b. B., beide wohnhaft in Burgdorf, haben unter der Firma Bauder & Baumann, mit Sitz in Burgdorf, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1926 begonnen hat. Fabrikation und Handel in Säcken. Steinhofstrasse Nr. 61 und 61a.

Bauunternehmungen. — 12. Februar. Inhaber der Firma Friedrich Maeder, in Burgdorf, ist Friedrich Karl Maeder, von Agriswil (Freiburg), wohnhaft in Burgdorf. Bauunternehmung. Steinhofstrasse Nr. 57a.

14. Februar. Die Genossenschaft Kranken-, Unfall- & Sterbekasse des kantonal-hernischen Salzer- & Küblerverbandes, mit Sitz in Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 287 vom 21. Dezember 1922), hat in der Generalversammlung vom 22. März 1925 eine Teilrevision der Statuten vorgenommen, wodurch die bereits veröffentlichten Bestimmungen keine Veränderung erfahren.

Bureau Interlaken

14. Februar. Winterkurverein, Eisbahn-, Kursaal- & Casino-Gesellschaft (Kursaal-Casino) Lawn-Tennis-Club & Visitors Sportclub, mit Sitz in Wengen (S. H. A. B. Nr. 194 vom 28. Juli 1920, Seite 1462). Der gesamte, aus Jakob Hügi, Edwin Bühlmann, Fritz Olloz, Fritz Schöni und Adolf von Allmen bestandene Vorstand ist zurückgetreten. In der Generalversammlung vom 20. Dezember 1926 wurde der Vorstand neu bestellt wie folgt: Präsident: Hans Lauchner, von Lauterbrunnen; Vizepräsident: Carl Graf, von Lauterbrunnen; Sekretär: Fritz Bortz, von Interlaken; Kassier: Carl Eger, von Riehen; Beisitzer: Jakob Hügi, von Niederbipp, früher Präsident; alle Hoteliers, in Wengen. Der Präsident oder der Vizepräsident und der Sekretär führen nach aussen die rechtsverbindliche Unterschrift durch Kollektivzeichnung zu zweien.

Bureau de Montier

14 février. La raison Ernest Gutmann, Montres, Montier (Ernest Gutmann, Montier Watch), à Montier (F. o. s. du c. n° 102 du 4 mai 1926, page 809), est radiée ensuite de départ du titulaire.

Bureau de Neuveville

Vins. — 4 février. Le chef de la maison Paul Stuki, à Neuveville, est Paul Stuki, de Röhrenbach, à Neuveville. Vins en gros. Avenue de la Gare 154, 154a, 154b.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

Metzgerei, Viehhandel, Landwirtschaft. — 14. Februar. Ernst und Fritz Läderach, von Worb, beide wohnhaft in Worb, haben unter der Firma Gebr. Läderach, mit Sitz in Worb, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1926 begonnen hat. Metzgerei, Viehhandel und Landwirtschaft. Im Unterdorfe Worb.

Bureau Thun

Baugeschäft. — 14. Februar. Unter der Firma Messerli & Co. hat sich eine Kommanditgesellschaft, mit Sitz in Thun, gebildet, welche die Uebernahme und Weiterführung des Betriebes von Jakob Messerli, Bauunternehmer, in Glockenthal, Gemeinde Steffisburg, betriebenen Baugeschäftes bezweckt und am 1. Januar 1927 begonnen hat. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Jakob Messerli, von Seftigen, im Glockenthal. Gemeinde Steffisburg. Kommanditäre sind: Karl Messerli und Hans Messerli, von Seftigen, im Glockenthal zu Steffisburg, jeder mit einer Einlage von Fr. 15,000, sowie Fritz Pauli, von Wahlern, in Thun, mit einer Einlage von Fr. 5,000. Jakob Messerli führt Einzelunterschrift; den drei Kommanditären ist Prokura erteilt, sie zeichnen kollektiv je zu zweien.

Glarus — Glaris — Glarona

1927. 14. Februar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Internationale Finanzierungsgesellschaft A. G. in Liq. (International Investment Company Ltd. in Liq.) (Compagnie Financière Internationale S. A. in Liq.) (Società Finanziaria Internazionale S. A. in Liq.), in Glarus (S. H. A. B. Nr. 295 vom 10. Dezember 1919 und Nr. 4 vom 7. Januar 1926), ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Kolonialwaren, Comestibles, Südfrüchte, Gemischwaren. — 14. Februar. Die Firma Peter Cattaneo, Kolonialwaren, Comestibles, Südfrüchte und Gemischwaren, in Rüti (Glarus) (S. H. A. B. Nr. 233 vom 6. Oktober 1926), wird gelöscht, da eine Eintragspflicht für dieses Geschäft heute nicht mehr besteht.

Metzgerei und Wursterei. — 14. Februar. Die Firma Gabriel Kundert-Ginsig, Metzgerei und Wursterei, in Mitlödi (S. H. A. B. Nr. 161 vom 12. Juli 1924), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

1927. 12 février. Dans son assemblée du 6 octobre 1926, la Société de laiterie de Maules, société coopérative ayant son siège à Maules (F. o. s. du c. du 13 juin 1918, n° 137, page 949), a renouvelé son comité qui est actuellement composé de Jules Oberson, agriculteur, président; Louis Pasquier, feu Philippe, agriculteur, vice-président; Joseph Gremaud, agriculteur; Louis Oberson, fils d'Alfred, agriculteur, et Constant Pasquier, agriculteur, membres, tous de et à Maules. Joseph Michel, agriculteur, de et à

Maules, déjà inscrit, est confirmé dans ses fonctions de secrétaire. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire. Victor Pasquier, président, dont la signature est éteinte; Alfred, François et Constant Oberson, Xavier Maillard, ne font plus partie du comité.

Produits italiens. — 12 février. Le chef de la raison Carlo Calderari, à Bulle, est Carlo Calderari, fils d'Abondio, originaire de Ligornetto (Tessin), domicilié à Bulle. Produits italiens. Avenue de la gare.

Cigares, pâtisserie, épicerie. — 12 février. Le chef de la raison Emma Layaz, à Bulle, est Emma Layaz, fille de François, originaire du Noëz, domiciliée à Bulle. Cigares, pâtisserie, épicerie. Place de l'Union.

Solothurn — Soleure — Soletta Bureau Olten-Gösgen

1927. 12. Februar. Die Genossenschaft unter der Firma Darlehenskassenverein Däniken-Gretzenbach-Grod, mit Sitz in Gretzenbach (S. H. A. B. Nr. 284 vom 3. Dezember 1924, Seite 1977 und dortige Verweisungen), hat laut Beschluss der Generalversammlung vom 3. Januar 1926 die Normalstatuten des Verbandes schweizerischer Darlehenskassen (System Raiffeisen) angenommen und dabei folgende Änderungen der im S. H. A. B. publizierten Tatsachen getroffen: Die Firma wurde abgeändert in Darlehenskasse Däniken-Gretzenbach-Grod. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident, Jakob Schenker, Landwirt, von und in Däniken, der Vizepräsident, Eduard Grütter, Küfer, von und in Gretzenbach, und der Aktuar, Johann Hagmann, Landwirt, von und in Grod, kollektiv je zu zweien. Die Zeichnungsberechtigung der übrigen Vorstandsmitglieder, Josef Meier, Posthalter, in Däniken, und Viktor Ramel, in Gretzenbach, ist demzufolge erloschen.

Bureau Stadt Solothurn

Konstruktionswerkstätte und Apparatebau. — 8. Februar. Inhaber der Firma Max Oswald, in Solothurn, ist Max Oswald, von Schaffhausen und Lenzburg, in Solothurn. Konstruktionswerkstätte und Apparatebau. Geschäftslokal: Hauptgasse Nr. 36 und Fabrik Nr. 213 in Zuchwil.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1927. 10. Februar. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma Aktiengesellschaft für Renditeüberwachung, in Basel (S. H. A. B. Nr. 88 vom 17. April 1926, Seite 700), Überwachung des Warenumsatzes und die Feststellung des auf diesem erzielten Gewinnes in Betrieben des Hotels und Wirtschaftsgewerbes usw., ist ausgeschieden das bisherige einzige Mitglied Dr. Paul Anliker. An seine Stelle wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Karl Baumann, Kaufmann, von Birmingen (Uri), in Altdorf, und Hermann Spieler, Kaufmann, von Miltödi (Glarus), in Basel. Dieselben führen namens der Gesellschaft die Kollektivunterschrift. Die Einzelunterschrift des Dr. Paul Anliker, sowie die Prokuraunterschriften von Xavier John und Hermann Spieler sind erloschen.

Schlachthausprodukte. — 10. Februar. Die Firma Ferdinand Cambré, in Basel (S. H. A. B. Nr. 204 vom 1. September 1923, Seite 1672), Vertretungen in Schlachthausprodukten, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Pressluftanlagen für Farbenzerstäuber usw. — 10. Februar. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Strittmatter & Co., in Basel (S. H. A. B. Nr. 190 vom 16. August 1923, Seite 1610), Erstellung und Betrieb von Pressluftanlagen für Farbenzerstäuber usw., hat sich aufgelöst, die Firma ist nach bereits beendeter Liquidation erloschen.

Schreibmaschinen, Ladenkassen usw. — 11. Februar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Kohler & Cie., in Basel (S. H. A. B. Nr. 305 vom 14. Dezember 1921, Seite 2411/2 und dortige Verweisungen), Handel in Schreibmaschinen, Ladenkassen usw., hat sich aufgelöst; die Firma ist nach bereits beendeter Liquidation erloschen.

11. Februar. In der Aktiengesellschaft unter der Firma Eidgenössische Bank (Aktiengesellschaft), in Zürich, mit Zweigniederlassung in Basel (S. H. A. B. Nr. 289 vom 10. Dezember 1926, Seite 2153 und dortige Verweisungen), Bankgeschäft, ist die für letztere an Louis Martin erteilte Prokura erloschen.

Eisen und Stahl. — 11. Februar. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Affolter, Christen & Cie., in Liquid., in Basel (S. H. A. B. Nr. 197 vom 5. August 1913, Seite 1434/5 und dortige Verweisungen), Eisen und Stahl en gros usw., ist nach beendeter Liquidation erloschen.

Eier, Geflügel, Lebensmittel. — 12. Februar. In der Firma Jakob Lieblisch, in Basel (S. H. A. B. Nr. 11 vom 15. Januar 1924, Seite 75), Handel in Eier, Geflügel und Lebensmittel, ist die an Jonas Fried erteilte Prokura erloschen. Die Firma erhebt Kollektivprokura an: Paul Lieblisch, von und in Basel, und Johann Greudelmeyer, von Dietikon (Zürich), in Basel.

Eier, Butter, Käse. — 12. Februar. Die Firma Oesterlin-Schär, in Basel (S. H. A. B. Nr. 242 vom 17. Oktober 1925, Seite 1748), Import, Export und Kommission für Eier, Butter und Käse, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

12. Februar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Flach-Schreibmaschinen A. G. Basel, in Basel (S. H. A. B. Nr. 18 vom 23. Januar 1926, Seite 127 und dortige Verweisungen), Vertrieb der von Henry Welti vertretenen Elliot-Fisher-Maschinen, hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. Februar 1927 ihr Aktienkapital von Fr. 50.000 auf Fr. 25.000 herabgesetzt durch Rückzahlung von 25 Aktien von je Fr. 1000 und die Statuten dementsprechend geändert. Das Aktienkapital beträgt nunmehr fünfundzwanzigtausend Franken (Fr. 25.000), eingeteilt in 25 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 1000. Weitere Statutenänderungen wurden nicht beschlossen. Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr: Elisabethenstrasse 4.

Agenturen und Vertretungen. — 12. Februar. Die Firma Hans Giger, in Basel (S. H. A. B. Nr. 166 vom 20. Juli 1926, Seite 1336), Agenturen und Vertretungen, erteilt Prokura an Fritz Frey, von Bubendorf (Basel-Land), in Basel. Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr: Hebelstrasse 67.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1927. 11. Februar. Unter der Firma Email- & Spritz-Malerei A. G. hat sich, mit Sitz in Birsfelden, eine Aktiengesellschaft gegründet, welche bezweckt: die gewerbliche Ausbeutung des Emailier- und Spritzverfahrens für die Bearbeitung von Metallen, Holz, Glas, Stoffen usw. Die Gesellschaftsstatuten sind am 1. Februar 1927 festgelegt worden. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Das Grundkapital beträgt Fr. 21.000 (einundzwanzigtausend Franken) und ist eingeteilt in 42 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 500. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die Aktionäre und, soweit das Gesetz Publikation vorschreibt, durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Zurzeit aus 5 Mitgliedern: Hermann Höchel, Kaufmann, württembergischer Staatsangehöriger, wohnhaft in Basel; Wilhelm Friedrich Voigt, Kaufmann, württembergischer Staatsangehöriger, wohnhaft in Birsfelden; Wilhelm Zimmer, Architekt, von Basel, wohnhaft in Birsfelden; Emil Häring, Emailleur, von Arisdorf (Basel-Land), wohnhaft in Basel, und Dr. jur. Oscar Meyer, Advokat, von und in Basel. Die Gesellschaft wird nach aussen vertreten durch die Mitglieder des Verwal-

tungsrates, durch Prokuristen und durch sonstige Zeichnungsberechtigte. Alle Unterschriftsberechtigten zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftslokal: Hauptstrasse 62, in Birsfelden.

Metzgerei und Wirtschaft. — 11. Februar. Die Firma Heinrich Madörin-Schaefer, in Liestal, Metzgerei und Wirtschaft (S. H. A. B. Nr. 200 vom 28. August 1922, Seite 1663), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Gasthaus und Metzgerei. — 11. Februar. Inhaber der Firma Heinrich Madörin, in Liestal, ist Heinrich Madörin-Dardel, von Itingen, in Liestal. Gasthaus und Metzgerei zur «Sonne», in Liestal.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Zyanisier- und Imprägnierungsanstalten für Holz usw. — 1927. 14. Februar. «Pinus» Aktiengesellschaft Schaffhausen («Pinus» Société anonyme Schaffhouse) («Pinus» Società anonima Schaffusa), in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 162 vom 14. Juli 1924, Seite 1197). Aus dem Verwaltungsrat ist das Mitglied Martin Messmer, Direktor, ausgeschieden und dessen Kollektivunterschrift erloschen. An dessen Stelle wurde als drittes Mitglied des Verwaltungsrates gewählt: Casimir Katz, Ingenieur, deutscher Staatsangehöriger, in Gernsbach (Baden), welcher kollektiv mit einem der übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates für die Gesellschaft zeichnet.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Textilwaren. — 1927. 10. Februar. Max Stacheli-Koller, von Amriswil, in St. Gallen C., und Ernst Koller, von Hundwil, in Aarau, haben unter der Firma Max Stacheli & Co., in St. Gallen C., eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1927 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Max Stacheli-Koller. Kommanditär ist Ernst Koller mit dem Betrage von Fr. 1000 (eintausend Franken). Textilwaren. Rosenbergsstrasse 32.

10. Februar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Chem. Produkte A. G. St. Gallen, mit Sitz in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 142 vom 22. Juni 1926, Seite 1143), ist infolge Auflösung und durchgeführter Liquidation erloschen.

Chemisch-technische Spezialitäten. — 10. Februar. Der Inhaber der Firma Jakob Tobler, Lebensmittel, Kohle und chemisch-technische Produkte, in Altstätten (S. H. A. B. Nr. 112 vom 17. Mai 1926, Seite 894), meldet die Abänderung der Firma in Jakob Tobler und die Änderung der Natur des Geschäftes in: Fabrikation und Vertrieb chemisch-technischer Spezialitäten.

Papierhandlung, Buchdruckerei, Papierwarenfabrikation. — 10. Februar. Die Firma Jac. Ittensohn, Papierhandlung en gros und en détail, Buchdruckerei, Kartonnage- und Papierwarenfabrikation, in St. Margrethen (S. H. A. B. Nr. 303 vom 30. Dezember 1925, Seite 2173), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Papierhandlung, Buchdruckerei, Kartonnage- und Papierwarenfabrikation. — 10. Februar. Wwe. Hedwig Ittensohn-Hasler, von St. Margrethen; August Schwager, von Balzerswil (Thurgau); und die minderjährigen Kinder des Jacob Ittensohn sel., nämlich: Clara Ittensohn; alle von St. Margrethen, vertreten durch den Vormund Josef Eberle, von St. Gallen W., in St. Gallen C., sämtliche Gesellschafter wohnhaft in St. Margrethen, haben unter der Firma Jac. Ittensohn's Wwe. & Co., in St. Margrethen, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1927 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind: Wwe. Hedwig Ittensohn-Hasler und August Schwager; Kommanditäre sind die minderjährigen Kinder: Clara, Margrith, Jacob und Peter Ittensohn, und zwar je mit dem Betrage von Fr. 22.844.02 (Franken zweundzwanzigtausendacht-hundertvierundvierzig 2/100). Papierhandlung en gros und en détail, Buchdruckerei, Kartonnage- und Papierwarenfabrikation. Untere Bahnhofstrasse.

Sporeneien und Oel. — 10. Februar. Die Firma Alb. Baumann, Spezerei- und Oelhandlung, in Flawil (S. H. A. B. Nr. 35 vom 12. Februar 1914, Seite 238), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Oelo und Fettwaren. — 10. Februar. Inhaber der Firma Albert Baumann sen's Wwe., in Flawil, ist Wwe. Bertha Baumann geb. Gmünder, von Herisau, in Flawil. Oelo und Fettwaren. Obere Bahnhofstrasse, zum Ziel.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Modewaren, Konfektion, Manufakturwaren. — 1927. 10. Februar. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma Ruedi, Gantenbein & Cie., vormals Veraguth, Ruedi & Cie., in Chur (S. H. A. B. Nr. 21 vom 27. Januar 1926, Seite 158), ist die Kommanditistin Anna Veraguth ausgeschieden, womit ihre Kommanditbeteiligung im Betrage von Fr. 20.000 erloschen ist. Der bisherige Kommanditär Hermann Herold hat seine Kommanditeinlage auf Fr. 50.000 erhöht.

Schreinerei und Zimmerei. — 10. Februar. Inhaber der Firma Christoffel Serena, in Bergün, ist Christoffel Serena, von und in Bergün. Mechanische Schreinerei und Zimmereigenschaft. Haus Nr. 28.

Restaurant usw. — 11. Februar. Die Firma Margh. Carisch, in Bivio (S. H. A. B. Nr. 201 vom 9. August 1913, Seite 1464), ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Lorenz Jöhri-Carisch».

Inhaber der Firma Lorenz Jöhri-Carisch, in Bivio, welche am 1. Februar 1927 entstanden ist, ist Lorenz Jöhri-Carisch, von Cazis, wohnhaft in Bivio. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Margh. Carisch». Handlung und Restaurant. Haus Nr. 23.

11. Februar. Der Verein unter dem Namen Niederländischer Verein in Davos (Niederländische Kring te Davos), mit Sitz in Davos (S. H. A. B. Nr. 277 vom 26. November 1926, Seite 2072), hat in seiner Generalversammlung vom 20. Januar 1927 die Statuten teilweise revidiert. Die bisher publizierten Tatsachen haben dadurch keine Veränderung erfahren.

Zigarren. — 12. Februar. Inhaber der Firma Joseph Meyer, in Arosa, ist Joseph Meyer, von Mülhausen i. Elsass, wohnhaft in Arosa. Zigarrenhaus Montana. Poststrasse.

Aargau — Argovie — Argovia

1927. 12. Februar. Inhaber der Firma Walter Herzog, Rest. z. Eintracht, in Baden, ist Walter Herzog, von Wölflinswil, in Baden. Restaurant; zur Eintracht, Zürichstrasse 2.

Rohmaterialien für die Strohindustrie. — 12. Februar. Die Firma W. Schwegler, in Wohlen (S. H. A. B. 1913, Seite 231), erteilt Einzelprokura an Hans Schwegler, von Hergiswil (Luzern), in Wohlen.

12. Februar. Die Genossenschaft unter der Firma Konsumverein Zurzach & Umgebung, in Zurzach (S. H. A. B. Nr. 1922, Seite 170), hat an Stelle von Jakob Huber zum Aktuar gewählt: Hermann Stäuble, Kaufmann, von Wil (Laufenburg), in Rekingen. Die Unterschrift des Jakob Huber ist erloschen.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Kolonialwaren. — 1927. 11. Februar. Eintragung von Amtes wegen auf Grund von Art. 25 und 26 der Verordnung des Bundesrates über Handelsregister vom 6. Mai 1890:

Die Firma Gebrüder Scherrer, in Horn (S. H. A. B. Nr. 232 vom 3. Oktober 1924, Seite 1633), hat den Sitz ihres Geschäftes von Horn nach Bichschofszell verlegt. Die Gesellschafter Jakob und Emil Scherrer, von

Peiersleben, sind in Bischofszell wohnhaft. Als nunmehrige Natur des Geschäftes wird verzeigert: Kolonialwaren.

11. Februar. Milchlieferantengesellschaft Buswil, Genossenschaft, in Buswil (S. H. A. B. Nr. 186 vom 12. August 1917, Seite 1110). An Stelle des ausgetretenen Emil Müller ist in den Vorstand gewählt worden: Mathäus Eggenberger, Landwirt, von Grabs (St. Gallen), in Egelsee.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Faudo

Segheria e commercio di legname. — 1927. 11 febbraio. La ditta Celio Eugenio, in Ambri (F. u. s. di c. del 7 agosto 1917, n° 182, pag. 1275), viene radiata per cessione dell'attivo e passivo alla nuova ditta: Fratelli Celio.

Sotto la ragione sociale Fratelli Celio, si è costituita in Ambri una società in nome collettivo fra Ermano Celio, Realdo Celio e Giovanni Celio, tutti da ed in Ambri. La società assume l'attivo ed il passivo della cessata azienda paterna «Celio Eugenio». Essa ha iniziato il proprio esercizio con il 1 gennaio 1927 e si occupa della lavorazione e vendita di legname. La firma sociale spetta unicamente ai soci Ermano Celio e Giovanni Celio.

Ufficio di Locarno

8 febbraio. Sotto la ragione sociale La Nobile S. A. fabbrica di ébauches [movimenti per orologi] (La Nobile S. A. Fabrique d'ébauches) (La Nobile A. G. Fabrik für Uhrenbestandteile), venne costituita una società anonima, con sede in Locarno, avente per scopo: la fabbricazione di movimenti per orologi (ébauches). Gli statuti portano la data del 1° febbraio 1927. La durata della società è illimitata. Il capitale sociale è di fr. 20,000 (ventimila), suddiviso in 20 (venti) azioni nominative di fr. 1,000 (franchi mille) ciascuna, completamente liberate. Le convocazioni agli azionisti sono fatte a mezzo lettera raccomandata. L'organo per le pubblicazioni è il Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio d'amministrazione composto di uno a tre membri. Attualmente è composto di tre membri che sono: Benedetto Vögeli-Schilt, fu Cristiano, industriale, da Zauggenried (Bern), domiciliato a Locarno, presidente; Paolo Vögeli, di Benedetto, industriale, da Zauggenried (Bern), domiciliato a Locarno, segretario; Oscar Biedler, di Giuseppe, industriale, da Soletta, domiciliato a Locarno, vice-presidente. Vincola la società la firma individuale del presidente del consiglio d'amministrazione e la firma collettiva fra loro degli altri due membri.

Ufficio di Lugano

Macchine ed apparecchi tecnici. — 12 febbraio. Oscar Walther ha cessato di essere socio accomandante (con fr. 25,000) e procuratore della società in accomandita F. Hess & Co., in Lugano, macchine ed apparecchi tecnici (F. u. s. di c. del 18 gennaio 1926, n° 13, pag. 86). In sua sostituzione entra quale socio accomandante per fr. 1000 la signora Sofia Hess nata Zweifel, di Huttwil (Bern), domiciliata a Melide.

Oreficeria ed orologeria. — 12 febbraio. La ditta Dario Lamoni, in Lugano, oreficeria ed orologeria (F. u. s. di c. del 22 dicembre 1921, n° 312, pag. 2474), viene cancellata d'ufficio per fallimento decretato l'11 febbraio 1927 dall'autorità competente.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

Marchands-tailleurs. — 1927. 14 février. La raison G. Holzlé, à Lausanne, marchand-tailleur (F. o. s. du c. du 22 juillet 1916), est radiée ensuite de remise de commerce.

Ernest Holzlé et Georges Holzlé, les deux de Gossens (Vaud), à Lausanne, ont constitué sous la raison sociale Ernest et G. Holzlé, une société en nom collectif ayant son siège à Lausanne et qui a commencé le 1er juillet 1926. Elle a repris l'actif et le passif de la maison «G. Holzlé» radiée. Marchands-tailleurs. Avenue d'Ouchy 70.

Entrepreneur. — 14 février. La maison Fx. Maurer, à Lausanne, entrepreneur (F. o. s. du c. du 7 mars 1924), confère la procuration individuelle à Félix Maurer fils, de Bottens, à Lausanne.

Bureau d'Orbe

12 février. Il existe, sous la dénomination Fondation Marguerite Fertig, avec siège à Orbe, une fondation qui a le caractère de celles prévues à l'article quatre-vingt du Code civil suisse. Cette fondation a été constituée par Louis et Max, fils de Christian Fertig, industriels, à Orbe, suivant acte reçu par le notaire Henri Giroud, à Orbe, le 26 janvier 1927. Elle a pour but de venir en aide aux descendants de Christian Fertig qui pourraient se trouver à l'avenir dans le besoin ou qui, étant méritants, auraient besoin d'aide: a) à titre de fonds d'études; b) pour se créer une position; c) pour se perfectionner dans un métier ou une profession; d) en cas de maladie. Le capital de la fondation est composé d'un premier versement de cinq mille francs (fr. 5000), effectué par Max Fertig. Il sera augmenté de tous les dons et legs qui lui adviendront dans la suite. Ce capital demeurera inaliénable; il n'en pourra être prélevé que les revenus. S'il n'y a pas emploi de ces revenus pendant une année ou une série d'années, les dits revenus viendront s'ajouter au capital et deviendront à leur tour inaliénables, jusqu'à ce que le capital de la fondation ait atteint cinquante mille francs. La fondation est dirigée et administrée par un conseil de trois membres dont deux membres de la famille de Christian Fertig ou famille alliée à celle-ci, et d'une personne désignée par ces derniers. A défaut d'entente entre les deux premiers membres du conseil, le troisième membre sera nommé par le président du tribunal cantonal du canton de Vaud. Le conseil est nommé pour cinq ans. Il se constitue lui-même; la fondation est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la seule signature du président du conseil. Pour le cas où la famille de Christian Fertig viendrait à ne plus avoir de descendants, le capital de la fondation constituera un fonds d'études en faveur du Collège secondaire d'Orbe; ce fonds sera géré par les autorités scolaires d'Orbe. Il servira avant tout à faciliter l'accès au Collège à des élèves doués du district d'Orbe, dont les parents ne pourraient assumer cette charge, et subsidiairement, en cas de disponibilités à tout autre but d'utilité scolaire. Le président du conseil de la fondation est: Louis, fils de Christian Fertig, industriel, d'Orbe, y domicilié.

Bureau de Vevey

Combustibles. — 12 février. La société Menga Danuser, Société anonyme, dont le siège est à Vevey (F. o. s. du c. des 20 juin 1923, n° 141, page 1224; 12 mai 1926, n° 109, page 875), a été déclarée dissoute par décision prise en date du 7 octobre 1926. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

14 février. La Société Immobilière du Bouveret, société anonyme dont le siège est à Montreux, commune du Châtelard (F. o. s. du c. des 25 septembre 1916, n° 225, page 1460; 27 octobre 1924, n° 252, page 1766), fait inscrire que dans son assemblée générale du 13 décembre 1926 elle a révisé ses statuts en ce sens notamment qu'elle a transféré son siège au Bouveret, dans la commune de Port-Valais. La société ayant été inscrite au registre du commerce de St-Maurice, en date du 30 décembre 1926, l'inscription faite au Bureau de Vevey est en conséquence radiée.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau du Locle

Cycles et motocycles. — 1927. 11 février. La raison Roger Biedermann, achat et vente de cycles et motocycles, au Locle (F. o. s. du c. du 14 juin 1920, n° 151, page 1118), est radiée d'office ensuite du départ du titulaire.

Horlogerie. — 11 février. La raison César Ramseyer fils, fabrication d'horlogerie soignée, au Locle (F. o. s. du c. du 7 février 1919, n° 31, page 193), est radiée d'office ensuite du décès du titulaire.

Pierres fines pour assortiments. — 11 février. La raison Charles Jeannin, pierres fines pour assortiments, aux Brenets (F. o. s. du c. du 6 juillet 1920, n° 173, page 1296), est radiée d'office ensuite de faillite du titulaire.

11 février. La raison Emile Comes, Fabrique des produits d'entretien et de finissage pour la chaussure Nil, aux Ponts-de-Martel (F. o. s. du c. du 26 janvier 1925, n° 19, page 137), est radiée d'office ensuite de faillite du titulaire.

Cadrams. — 12 février. La raison Alphonse Gabus, fabricant de cadrams, au Locle (F. o. s. du c. du 16 juillet 1883, n° 104), est radiée ensuite du décès du titulaire.

Horlogerie, bijouterie. — 12 février. La raison Augt Henchoz-Arnold, fabrication d'horlogerie et vente de bijouterie, au Locle (F. o. s. du c. du 29 mai 1902, n° 207, page 826), est radiée ensuite de décès du titulaire.

Boulangerie-pâtisserie. — 12 février. La raison Frédéric Schlatter, boulangerie-pâtisserie, au Locle (F. o. s. du c. du 7 juin 1920, n° 144, page 1068), est radiée ensuite du décès du titulaire.

Boulangerie-pâtisserie. — 12 février. Le chef de la maison Vve de Frédéric Schlatter, au Locle, est dame Mina-Fanny née Haertel, veuve de Frédéric Schlatter, originaire de Gysenstein (Berne), domiciliée au Locle. Boulangerie-pâtisserie. Rue de la Côte n° 5.

Café-brasserie. — 12 février. La raison Artil Duvanel, café-brasserie des Pilons, au Locle (F. o. s. du c. du 7 juin 1920, n° 144, page 1068), est radiée ensuite de remise de commerce.

Genf — Genève — Ginevra

1927. 11 février. Aux termes d'actes reçus par M. M. Rebouf, notaire, à Genève, le 22 janvier 1927, il a été constitué, sous la dénomination de Société Immobilière Le Rouvre, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la construction, l'exploitation et la vente de tous immeubles dans le canton de Genève et notamment l'acquisition pour le prix de douze mille trois cent cinquante francs de la parcelle 854 B de Cologny, propriété de Madame Elisabeth Odier-Martin. Son siège est à Cologny. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à dix mille francs (fr. 10,000), divisé en 10 actions, nominatives, de fr. 1000 chacune. Les publications émanant de la société ont lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un seul administrateur ou par un conseil d'administration de deux ou trois membres. Lorsque la société a un seul administrateur, elle est valablement représentée vis-à-vis des tiers et engagée par la signature individuelle de cet administrateur. Lorsque la société a plus d'un administrateur, le conseil d'administration détermine la forme de la signature et désigne les personnes autorisées à signer valablement pour la société. Pour la première période d'administration est confiée à un seul administrateur, en la personne de Jean-Godfroy Stengelin, architecte, de St-Gall, à Pinchat (Vevrier).

11 février. Suivant procès-verbal dressé par M. Ernest-Léon Marti, notaire, à Genève, le 3 février 1927, et statuts du même jour, il a été constitué, sous la dénomination de Banque Générale pour l'Industrie Electrique, une société anonyme ayant pour objet de procéder ou de participer, en Suisse et à l'étranger, à toutes opérations financières, mobilières ou immobilières, et plus spécialement à celles se rapportant à l'étude, la réalisation, l'exploitation, la transformation d'entreprises industrielles ou commerciales exerçant leur activité dans le domaine de l'électricité et de ses applications. Son siège est à Genève; sa durée est indéterminée. Le capital social est de vingt millions de francs (fr. 20,000,000), divisé en 40,000 actions, nominatives, de fr. 500 chacune. Toutes les communications à l'adresse des actionnaires ou des porteurs d'obligations se font valablement par inscription dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration peut désigner en tout temps d'autres organes de publicité. La société est administrée par un conseil d'administration composé de dix administrateurs au moins et de seize au plus. Il pourra être créé un comité de direction, élu par le conseil, parmi ses membres et qui déterminera ses pouvoirs. Le conseil d'administration désigne les personnes qui sont autorisées à signer au nom de la société. Celle-ci n'est valablement engagée que par la signature collective de deux personnes autorisées dont un administrateur ou un directeur. Le premier conseil d'administration est composé de: Pierre Bordier, banquier, de Genève, à Versoix; Frédéric Dominici, banquier, de Genève, à Genthod; Gustave Dunant, banquier, de Genève, à Cologny; Charles de Haller, ingénieur, de Berne, à Plainpalais; René Hentsch, banquier, de Genève, à Vandœuvre; Hugues Jéquier, banquier, de Neuchâtel et Fleurier, à Paris (France); Robert Julliard, banquier, de Vernier, à Vevrier; Georges Lenoir, banquier, de Genève, à Vandœuvre; Albert Putsche, ingénieur, de nationalité française, à Paris (France); Emile Pinson, ingénieur, de nationalité française, à Saint-Germain en Laye (France); Joseph Stracsslé, banquier, de Lutisburg (St-Gall), à Chêne-Bougeries; Louis Vaucher, banquier, de et à Genève. Dans sa séance du 3 février 1927, le conseil d'administration a élu aux fonctions de directeur de la société: Georges-F. Lemaitre, ingénieur, de Plainpalais, à Chêne-Bougeries, et de fondé de pouvoirs: Edmond Roux, ingénieur, de nationalité française, aux Eaux-Vives. En exécution de l'article 31 des statuts, il a décidé que vis-à-vis des tiers la société sera obligée par la signature collective de deux administrateurs ou de l'un d'eux signant avec le directeur Georges-F. Lemaitre ou encore par la signature d'Edmond Roux, fondé de pouvoirs, signant avec un administrateur ou avec le directeur. Bureaux de la société: 12, Rue Diday.

11 février. Société anonyme de l'Immeuble rue Basse du Marché 5, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 14 avril 1925, page 625). Jean L'Huillier et Pierre L'Huillier, tous deux régisseurs, de Genève aux Eaux-Vives, ont été nommés membres du conseil d'administration, avec signature sociale conformément aux statuts. Les administrateurs Auguste Ganter et Madame Alino Ganter née Julliard sont radiés et leurs pouvoirs sont éteints.

Produits chimiques, etc. etc. — 11 février. Aux termes d'acte passé devant M. Taponnier, notaire, à Genève, notaire, à Genève, le 5 février 1927, et de statuts y annexés, il a été constitué, sous la dénomination de KETOLEA S. A., une société anonyme ayant pour objet la fabrication et la vente de tous produits, notamment de produits chimiques, l'acquisition et l'exploitation de tous brevets ou méthodes propres à la fabrication et à la vente des dits produits et en général toutes opérations commerciales, industrielles, immobilières, mobilières et financières se rattachant directement ou indirectement à cet objet. Le siège de la société est

à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme d'un million cinq cent mille francs (fr. 1,500,000), divisé en 15,000 actions de fr. 100 chacune. Les actions sont au porteur. Il a en outre été créé 180 parts de fondateurs au porteur dont 30 sont à répartir entre tous les souscripteurs au prorata de leurs souscriptions et 150 à la disposition du conseil d'administration qui, sur décision de l'assemblée générale, les utilisera pour l'acquisition future de tous brevets et méthodes. Les publications de la société seront faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 3 à 9 membres. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de deux administrateurs. En outre, le conseil d'administration peut conférer la signature sociale à tout administrateur-délégué, directeur et fondé de procuration avec le pouvoir de signer seul ou collectivement entre eux ou avec un administrateur. Le premier conseil d'administration est composé de: Joseph Breslaner, chimiste, de Genève, aux Eaux-Vives; Edouard Folliet, avocat, de Vernier, à Genève; Charles Beck, ingénieur conseil, de Sumiswald (Berne), à Levallois-Perret; Antoine Bron, docteur ès-sciences, de et à Genève; Jules Bloch, industriel, du Locle, au Petit-Saconnex, et Adrien Lachenal, avocat, de Plan-les-Quates, à Genève. Siège social: Rue de la Croix d'Or 12.

11 février. Suivant procès-verbal dressé par Me Ernest-Léon Martin, notaire, à Genève, le 3 février 1927 et statuts du même jour, il a été constitué sous la dénomination de **Société Immobilière Angle Rues Philippe Plantamour et Dr. Alfred Vincent**, une société anonyme ayant pour but toutes affaires immobilières. Elle acquiert sur le pied de cent quarante cinq mille francs, les droits de partie des co-propriétaires de l'immeuble Wagnon, sis à Genève, Rue Philippe Plantamour n° 15 et Rue Dr. Alfred Vincent n° 9. Son siège est à Genève; sa durée est indéterminée. Le capital social est fixé à la somme de trente mille francs (fr. 30,000), divisé en 60 actions, nominatives, de fr. 500 chacune. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à trois membres. Le conseil d'administration décide de quelle façon la société est engagée vis-à-vis des tiers. Si le conseil est réduit à un membre, la société est obligée par sa seule signature. Pour la première période, le conseil d'administration ne comprend qu'un seul administrateur, savoir: Emile Comte, ancien négociant, d'Onex, demeurant à Genève. Adresse du siège social: 38, Rue de Monthoux.

12 février. **Société Contamines Beau-Site**, société anonyme ayant son siège aux Eaux-Vives (F.o.s. du c. du 6 novembre 1924, page 1819). Pierre L'Huillier et Jacques L'Huillier, tous deux régisseurs, de Genève, aux Eaux-Vives, ont été nommés membres du conseil d'administration, avec signature sociale conformément aux statuts, en remplacement de Maurice Albrecht, Adrien Haas et Félix Wanner, administrateurs démissionnaires, lesquels sont radiés et leurs pouvoirs éteints.

12 février. **Société Immobilière Boulevard du Pont d'Arve 6**, société anonyme établie à Genève (F.o.s. du c. du 6 mars 1924, page 376). Jacques Fontana, entrepreneur, de Mezzovico (Tessin), à Plainpalais, et William Goy, régisseur, de Bernex, à Genève, ont été nommés membres du conseil d'administration, avec signature sociale conformément aux statuts. L'administrateur Joseph Berthoud, décédé, est radié et ses pouvoirs sont éteints.

12 février. **Société Immobilière rue des Eaux-Vives 61**, société anonyme établie à Genève (F.o.s. du c. du 6 mars 1924, page 376). Jacques Fontana, entrepreneur, de Mezzovico (Tessin), à Plainpalais, et William Goy, régisseur, de Bernex, à Genève, ont été nommés membres du conseil d'administration, avec signature sociale conformément aux statuts. L'administrateur Joseph Berthoud, décédé, est radié et ses pouvoirs sont éteints.

12 février. **Société Immobilière rue du Roveray 13**, société anonyme établie à Genève (F.o.s. du c. du 6 mars 1924, page 376). Jacques Fontana, entrepreneur, de Mezzovico (Tessin), à Plainpalais, et William Goy, régisseur, de Bernex, à Genève, ont été nommés membres du conseil d'administration, avec signature sociale conformément aux statuts. L'administrateur Joseph Berthoud, décédé, est radié et ses pouvoirs sont éteints.

12 février. «OFA» S. A. pour l'industrie du Bois, Genève («OFA» Holzindustrie A. G., Genf), société anonyme ayant son siège à Genève (F.o.s. du c. du 13 février 1926, page 269). Le conseil d'administration a été porté à cinq membres, savoir: Dr. Arthur Reitler, Jacques Keller (déjà inscrits), Robert Julliard, administrateur-délégué du Comptoir d'Escompte, de Vernier, à Genève; Albert Jossua, industriel, de nationalité ottomane, domicilié à Constantinople (Turquie), lesquels signent collectivement à deux, et Ludwig Sonnenfeld qui est confirmé dans ses fonctions de directeur-général, avec signature individuelle (sa procuration est en conséquence éteinte).

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Rumänien — Neuer Zolllarif

Im Anschluss an die Veröffentlichung in der Nr. 3 der «Mitteilungen und Dokumente» vom 18. Januar 1927 ist mitzuteilen, dass entgegen den Erwartungen der neue rumänische Zolllarif bis jetzt nicht in Kraft getreten ist. Man rechnet jetzt mit der Inkraftsetzung ab 25. Februar, doch soll auch ein früherer oder späterer Zeitpunkt der Anwendung nicht ausgeschlossen sein.

Roumanie — Nouveau tarif douanier

(Voir «Communications et documents» n° 3 du 18 janvier 1927.)

Contrairement aux prévisions, le nouveau tarif douanier roumain n'est pas entré en vigueur jusqu'ici. Il paraît que son application est prévue pour le 25 février, mais il n'est pas impossible que sa mise en vigueur soit avancée ou retardée.

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

Ueberweisungssätze vom 16. Februar an — Cours de réduction à partir du 16 février

Belgique fr. 72.40; Dänemark Fr. 138.75; Freie Stadt Danzig Fr. 101.60; Deutschland Fr. 123.30; Italie fr. 22.40; Luxemburg Fr. 14.55; Niederlande Fr. 208.20; Oesterreich Fr. 73.35; Schweden Fr. 138.85; Ungarn Fr. 91.20; Grande-Bretagne fr. 25.25.

Anpassung an die Kursschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours est réservée.

L'Intercontinentale, Compagnie Suisse d'Assurance de Bagages, de Transports et de Réassurances S. A., Lugano

Actif		Passif	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
1,500,000	—	Capital social	2,000,000
479,212	46	Créditeurs	110,018
187,626	31	Impôts sur primes	979
1,563	70	Cautionnements des réassureurs	33,790
2,642	68		
63,848	45		
14,800	—		
1	—		
1,272	—		
12,800	99		
391,614	79		
2,655,382	41		

Fribourg-Lugano, le 31 décembre 1925.

Les contrôleurs:

Joseph de Segesser. Dr. Dupraz.

Le président du conseil d'administration:

Dr. J. Räber.

L'administrateur-délégué:

J. B. A. Kaden.

Annoncen-Regie:

PUBLICITAS

Schweizerische Annoncen-Expedition A. G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:

PUBLICITAS

Société Anonyme Suisse de Publicité



Die Vorführung unserer neuen schreibenden

Klein-Rechenmaschine

SCRIBOLA

verpflichtet Sie zu nichts, zeigt Ihnen aber, dass dieselbe in bezug auf Leistung jeder grossen und doppelt so teuren Maschine überlegen ist.

Preise Fr. 460.— und 587.—

E. Mautz & A. Mosimann

Bahnhofplatz 1 BERN

Tel. Christoph 13.85

Bank in Menziken

Die Dividende pro 1926 ab unsern Aktien wird mit

Fr. 14.— netto

gegen Ablieferung von **Coupon Nr. 52** ausbezahlt.

Menziken, den 14. Februar 1927.

Die Direktion.

BANK IN BRIG

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre
den 7. März 1927, 16 Uhr
im Sitzungssaale des Verwaltungsrates der Bank in Brig

TRAKTANDEN:

1. Abnahme der Jahresrechnung, der Berichte des Verwaltungsrates und der Revisoren pro 1926.
2. Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl von zwei Rechnungsrevisoren und zwei Suppleanten pro 1927.

Eintritts- und Stimmkarten zur Teilnahme an der Versammlung sind gegen Hinterlage der Aktien bis spätestens den 4. März an der Kasse der Bank zu beziehen.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle können von den Aktionären vom 28. Februar an in den Bureaux der Bank in Brig eingesehen werden. (606 S) 427

Brig, den 15. Februar 1927.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident: **Elias Perrié**.

Schweizer. Handels Adressbuch

Chapalay & Mottier S. A.

Konzessionärin: **PUBLICITAS, Genf**

500,000 Adressen

Ausgabe 1927

soeben erschienen.

Sorgfältige und vollständige Revision der Adressen aller in der Schweiz niedergelassenen Unternehmungen. — Für die französische Schweiz, sowie für die Kantone Bern und Zürich, gibt ein besonderes Zeichen die Eintragung im Handelsregister an. — Ortschaften-Verzeichnis. — Vollkommenes Branchen-Register in den beiden Sprachen. — Deutsch-französisches Register, das alle im Adressbuche enthaltenen Branchen aufweist. — Speziell für die französischen Firmen reservierter ausgearbeiteter Abschnitt. — Zahlreichen nützliche Auskünfte: Bundes- und kantonale Behörden. Posttarife, etc.

Preis Fr. 30.-

Versand per Nachnahme, zuzüglich Portospesen

Zu beziehen in den wichtigsten Buchhandlungen, sowie bei der Publicitas Genf und Filialen.

A. Hagnauer & Cie., A.-G., Aarburg

Vereinigte Lederfabriken Aarburg und Lugano

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf den 3. März 1927, vormittags 11 Uhr
im Hotel Bären in Bern

TRAKTANDEN:

1. Genehmigung des Protokolls der letzten Generalversammlung.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1926. Bericht und Antrag der Kontrollstelle und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Geschäftsergebnisses.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Diverses.

Der Geschäftsbericht mit Bilanz, Verlust- und Gewinnrechnung und der Bericht der Revisoren liegen von heute an auf unserem Bureau in Zürich zur Einsicht auf.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 1. März, mittags 12 Uhr, auf dem Bureau Zürich unserer Gesellschaft bezogen werden.

Aarburg, den 15. Februar 1927.

Der Verwaltungsrat.

Schweizerische Eisenbahnbank

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zur

ordentlichen Generalversammlung

eingeladen, welche Dienstag, den 22. Februar 1927, vormittags 11 Uhr, am Sitze der Gesellschaft, Albgraben Nr. 18, in Basel, stattfinden wird.

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Berichtes, der Rechnung und Bilanz auf Ende 1926 und Erteilung der Decharge an die Verwaltung, sowie Beschlussfassung über die Verwendung des Reinertrages.
2. Wahlen in den Verwaltungsrat.
3. Wahl der Kontrollstelle für 1927.

Zur Teilnahme an dieser Versammlung haben die Herren Aktionäre ihren Titel bis spätestens 19. Februar bei der Gesellschaftskasse, dem Schweizerischen Bankverein in Basel oder einem Sitz desselben, der Eidgenössischen Bank A.-G. in Zürich oder deren Comptoirs zu hinterlegen.

Die Jahresrechnung und Bilanz, sowie der Bericht der Herren Rechnungsrevisoren liegen vom 14. Februar an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Basel, den 7. Februar 1927.

Der Präsident des Verwaltungsrates:
Dr. Ed. Kern.

Pension des Etudiants universitaires de Fribourg

Les actionnaires sont convoqués en assemblée générale le jeudi, 3 mars 1927, à 11½ h., au Convict Albertinum, à Fribourg. Tractanda: 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Nominations statutaires. 4. Divers.

Le conseil d'administration.

Compania Italo-Argentina de Electricidad

(Sociedad Anónima)

Buenos-Aires

Emission de 50,000 actions nouvelles de \$ m. n. 100 nom. chacune

L'Assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 23 décembre 1925 a voté l'augmentation du capital social à \$ m. n. 50,000,000. Usant de la faculté que lui confère l'art. 12 des statuts, le conseil d'administration a procédé en avril 1926 à l'émission de 100,000 actions nouvelles de \$ m. n. 100 nom. chacune entièrement versées, de sorte que le capital social émis et versé est actuellement de \$ m. n. 45,000,000.

Pour compléter le capital social le conseil d'administration a décidé, conformément à l'art. 12 des statuts, de procéder à l'émission de 50,000 actions nouvelles de \$ m. n. 100 nom. chacune ayant droit au dividende du premier semestre 1927.

Ces actions nouvelles sont offertes, à titre privilégié, aux actionnaires actuels au prix de \$ m. n. 120, plus \$ m. n. 1.95 pour dividende compté pro rata temporis, neuf actions anciennes donnant droit de souscrire à une action nouvelle. Les actions non absorbées par la souscription privilégiée sont offertes simultanément en souscription à titre réductible, au même prix.

En exécution de la résolution précitée, le conseil d'administration fait les communications suivantes:

1° Les actionnaires peuvent exercer leur droit de souscription résultant de l'augmentation de capital de \$ m. n. 45,000,000 à \$ m. n. 50,000,000 dans le délai de 7 au 15 mars 1927 inclusivement. A cet effet, ils devront déposer leurs actions, accompagnées d'un bordereau numéroté:

à Buenos-Aires: auprès de l'Administration Centrale de la Compagnie, Calle Corrientes 651-59, de 15 à 18 heures; chez le Banco de Italia y Rio de la Plata, B. Mitre 448; Banco Italo-Belga, San Martín 229; Banco Francés é Italiano para la America del Sud, Cangallo 500; Nuevo Banco Italiano, Reconquista 6; pendant les heures durant lesquelles les guichets sont ouverts au public.

En Suisse: chez la Société de Banque Suisse, à Bâle; l'Union de Banques Suisses, à Zurich; la Société Anonyme Leu & Cie., à Zurich; la Banca Unione di Credito, à Lugano; et chez tous les autres sièges et succursales de ces banques, Mess. A. Sarasin & Cie., à Bâle; Messieurs C. J. Bruphaeher & Cie., à Zurich.

2° Les actions seront rendues aux souscripteurs munies d'une estampille constatant l'exercice du droit de souscription. Les actionnaires qui n'auront pas présenté leurs actions jusqu'au 15 mars 1927 au plus tard, à l'effet de l'exercice du droit de souscription, seront considérés comme ayant renoncé à leur droit et ce dernier sera définitivement déchu. (752 Q) : 403

3° A l'acte de la souscription tous les souscripteurs devront libérer intégralement les actions nouvelles par le versement de \$ m. n. 121.95 par action nouvelle souscrite. En Suisse, le versement aura lieu en francs suisses au cours du jour du peso papier, plus 1½% pour le timbre fédéral sur titres (ce dernier en tant que les souscripteurs sont domiciliés en Suisse). La société prend à sa charge l'impôt fédéral sur les coupons.

4° La répartition des actions souscrites à titre réductible se fera aussitôt que possible après la clôture de la souscription et en même temps on restituera le montant des actions qui n'auraient pas été échangées, aucun intérêt n'étant payé sur cette somme.

5° Les souscripteurs en Suisse recevront pour leur versement une quittance qui sera échangée plus tard, auprès du domicile qui l'aura émise, contre les titres définitifs munis du coupon n° 19 pour le premier semestre 1927, et suivants.

Buenos-Aires, le 31 janvier 1927.

Le conseil d'administration.

Société Anonyme Générale Hongroise de Charbonnages

(Mines de Tofts etc.)

Budapest

Au XXVI^e tirage des obligations de l'Emprunt hypothécaire 4½% de la Société Anonyme Générale Hongroise de Charbonnages, ayant eu lieu le 1^{er} février 1927 par devant un notaire royal, les obligations suivantes sont sorties:

11	42	110	285	335	335	340	343	344	395	410	444	502
528	532	551	609	627	641	731	818	829	861	879	1110	1221
1473	1476	1484	1546	1585	1663	1687	1710	1764	1774	1784	1814	1862
1897	1981	1993	2030	2074	2114	2197	2328	2344	2355	2430	2581	2618
2672	2683	2685	2816	2830	2833	2836	2857	2872	2901	2904	2933	2960
2984	3005	3141	3167	3178	3211	3255	3326	3346	3380	3614	3630	3635
3655	3790	3796	3799	3847	3871	3912	4014	4015	4044	4177	4179	4200
4224	4238	4250	4358	4389	4524	4526	4576	4588	4597	4613	4637	4646
4652	4668	4680	4684	4686	4688	4699	4701	4861	4918	5038	5103	5124
5137	5221	5223	5240	5287	5290	5322	5342	5352	5403	5425	5468	5799
5819	5911	5923	5927	5932	5982	6028	6034	6083	6206	6271	6325	6380
6403	6405	6446	6480	6525	6527	6540	6547	6578	6587	6621	6627	6657
6681	6734	6755	6817	6890	6927	7173	7278	7281	7322	7329	7458	7471
7482	7564	7579	7671	7693	7701	7707	7711	7746	7758	7819	7853	7941
8131	8145	8246	8266	8284	8333	8495	8536	8539	8573	8623	8659	8664
8819	8829	8835	8842	8844	8885	8887	8889	8904	8914	8954	8955	8969
8971	9093	9126	9152	9170	9172	9292	9325	9330	9337	9355	9361	9427
9438	9471	9501	9513	9542	9567	9620	9672	9700	9705	9768	9780	9788
9783	9859	9965	9992	10013	10034	10043	10075	10188	10250	10263	10297	10318
10388	10394	10487	10640	10784	10797	10799	10886	10887	10904	10940	11021	11067
11114	11118	11156	11163	11245	11306	11355	11387	11399	11405	11419	11472	11560
11577	11703	11720	11721	11769	11877	11904	12007	12045	12099	12107	12138	12140
12163	12172	12370	12382	12422	12546	12671	12707	12726	12741	12785	12844	12882
12883	12891	12906	12949	12991	13033	13035	13088	13090	13102	13116	13117	13133
13194	13197	13255	13278	13312	13347	13370	13442	13455	13543	13617	13625	13626
13652	13748	13765	13820	13836	13862	13864	13919	13940	13945	13961	13966	14040
14073	14079	14083	14214	14256	14297	14422	14464	14481	14525	14529	14559	14588
14600	14602	14624	14626	14633	14648	14665	14699	14744	14786	14792	14806	14822
14832	14835	14859	14868	14906	14923	14951	14980	15145	15150	15215	15227	15262
15278	15350	15382	15394	15435	15466	15485	15520	15562	15657	15658	15660	15668
15687	15700	15769	15776	15822	15824	15833	15837	15869	15913	15963	15964	16021
16076	16083	16116	16174	16202	16212	16301	16383	16411	16433	16487	16544	16586
16611	16612	16632	16647	16703	16769	16780	16812	16824	16852	16858	16923	16930
16946	16974	17052	17070	17097	17103	17160	17171	17183	17193	17219	17252	17276
17289	17372	17385	17443	17510	17587	17602	17685	17717	17719	17820	17838	17864
17925	17949	17950	18000	18145	18215	18233	18242	18313	18352	18409	18440	18451
18460	18463	18567	18612	18686	18718	18750	18799	18811	18826	18857	18864	18866
18887	18906	18943	18951	19044	19056	19063	19077	19090	19101	19140	19163	19165
19179	19185	19188	19203	19234	19246	19277	19336	19352	19407	19450	19500	19507
19542	19549	19573	19615	19626	19629	19672	19705	19729	19833	19853	19865	19906
19910	19926	19938	19942	20022	20028	20037	20039	20067	20078	20161	20162	20216
20229	20270	20311	20345	20364	20403	20422	20437	20571	20596	20623	20646	20723
20750	20757	20808	20848	20866	20999	21003	21067	21085	21093	21099	21122	21124
21131	21147	21154	21156	21172	21205	21226	21249	21252	21299	21300	21324	21431
21471	21482	21506	21509	21527	21621	21720	21846	21953	21977	21988	22124	22194
22206	22307	22376	22435	22436	22461	22477	22481	22486	22515	22538	22544	22618
22688	22721	22767	22834	22929	22972	22991	23026	23093	23114	23116	23188	23198
23208	23221	23228	23261	23266	23271	23311	23355	23385	23395	23419	23443	23460
23469	23495	23607	23613	23649	23652	23674	23818	23829	23911	23930	23938	23939
23973	23978											

Le remboursement des obligations sorties au tirage aura lieu, à partir du 1^{er} août 1927, chez Messieurs Dauter & Cie., Genève, 4, Boulevard du Théâtre, sans aucune retenue quelconque, contre remise du titre de l'obligation et des coupons non débus.

Les intérêts des obligations sorties à ce tirage cesseront de courir le 1^{er} août 1927.

Budapest, le 1^{er} février 1927.

(20715 X) : 409

La Direction.

Bekanntmachung

Die Besitzer von Anleihetiteln des Reichs, die auf alte Mark lauten, werden aufgefordert, diese Titel bei einer der nachbenannten Vermittlungsstellen oder ihren Zweiganstalten zum Umtausch in Anleiheablösungs-Schuldverschreibungen einzureichen:

1. Schweizerische Nationalbank, Zürich.
2. Schweizerische Kreditanstalt, Zürich.
3. Schweizerischer Bankverein, Zürich.
4. Eidgenössische Bank A.-G., Zürich.
5. Basler Handelsbank, Zürich.
6. Aktiengesellschaft Leu & Co., Zürich.
7. Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich.

Bei diesem Umtausch werden grundsätzlich für je Mk. 1000.— alte Mark anleihen RM. 25.— Nennbetrag der Anleiheablösungsschuld gewährt.

Die Ausschussfrist, innerhalb deren die alten Anleihen zum Umtausch einzureichen sind, läuft vom 15. Februar bis zum 30. Juni 1927.

Markanleihetitel, die innerhalb dieser Frist nicht zum Umtausch angemeldet sind, werden wertlos.

Verzeichnisse der in Betracht kommenden Anleihen liegen bei den vorgenannten Vermittlungsstellen auf. Es gehören dazu auch die meisten Länderanleihen, die infolge der Übernahme der Eisenbahnen seitens des Reichs Reichsanleihen geworden sind.

Zürich, den 15. Februar 1927.

(840 Z) 414

Sonnenquai 10 I.

Der Sonderkommissar
für die deutschen Reichsanleihen:
J. H. Balkhausen.

Bekanntmachung

Im Anschluss an die Konkurspublikation im heutigen Handelsamtsblatt gebe ich bekannt, dass der Konkurs über mich eröffnet wurde wegen eines Versehens meinerseits; die betriebene Forderung war bezahlt, lediglich die Abstellungsformalitäten waren nicht ordnungsgemäss erfüllt.

Meine sämtlichen Gläubiger werden voll bezahlt. Die Bardeckung liegt bereits beim Konkursamt. Nach dem konkursamtlichen Inventar übersteigen die Aktiven die Passiven weit.

Nach Ablauf der gesetzlichen Fristen wird der Konkurs widerrufen.

Zürich, den 12. Februar 1927.

August About.

Bank in Langenthal

Gemäss Beschluss der Aktionärversammlung ist die Dividende pro 1926 auf

4 % = Fr. 35.—

per Aktie festgesetzt worden und es wird der Coupon Nr. 26 ab heute abzüglich Fr. 1.05 Couponssteuer eingelöst:

in Langenthal: an unserer Kasse,

in Bern: bei der Schweizerischen Kreditanstalt.

Aktionären auf anderen Plätzen stellen wir den Gegenwert von uns eingesandten Coupons franko per Post zu.

(1141 Y) 421

Langenthal, den 15. Februar 1927.

Die Direktion.

Fabrik

zu verkaufen oder zu vermieten

Nähe Winterthur, Assekuranz Fr. 62,500, Kaufpreis unter Assekuranzwert, 135 Aren Land, 710 m² nutzbare Saalfächen, helle Arbeitsräume, elektr. Beleuchtung, Heizung, eigene konstante Wasserkraft, ca. 20 PS., Dampfanlage ca. 25 PS., speziell für die chemische Industrie geeignet.

Anfragen unter Chiffre Z. B. 211 befördert Rudolf Mosse, Zürich. 196 / Za 2077 g)

Öffentliches Inventar • Rechnungsruß

Mützenberg, geb. Häfeli, Marie, August's sel. Witwe. von und in Spiez, daselbst verstorben am 15. Januar 1927, 418

Eingabefrist bis und mit dem 19. März 1927:

- a) Für Forderungen und Bürgschaftsansprachen: Beim Registrarsatthalteramt Niedersimmental, Wimmis;
- b) Für Guthaben der Erblasserin: Bei Notar J. J. Hadorn in Spiez.

Massenverwalter: Herr Otto Häfeli, gewesener Beirat der Erblasserin, Muesmattstrasse 20 in Bern.

Spiez, den 14. Februar 1927.

Der Beauftragte: Hadorn, Notar.

Sommation de produire et convocation

Les créanciers de Monsieur Sylvain Meyer, industriel, à Delle (Haut-Rhin) sont invités à produire leurs créances d'ici au 23 février 1927, avec pièces justificatives en mains de Monsieur Robert Grimard, 21, Faubourg de France, à Belfort, ainsi qu'à assister à l'Assemblée des créanciers qui se tiendra à Belfort, dans les bureaux de la Banque de Strasbourg, le mercredi, 2 mars 1927, dès les 14 heures.

Les Liquidateurs des biens de
Sylvain Meyer.

426 (P 2444 G)

Ville de Genève

Obligations 5 % Ville de Genève 1916 remboursables au pair, soit en 500 francs, au 1^{er} avril 1927, à la Caisse Municipale:

87	1184	3576	6250	7082	10995	12794	14600	17149	19040
218	1515	3685	6311	7998	11138	13198	14627	17213	19045
264	1870	3897	6374	9359	11218	13569	14692	17549	19218
381	2354	4596	6409	9657	11235	13618	15058	17816	19282
397	2399	4966	6645	9764	11325	13660	15195	17955	19343
556	2431	5034	6665	9891	11404	13781	15472	18002	19778
602	2533	5329	6730	10006	11664	13881	15861	18062	19905
751	2596	5368	6780	10022	12061	13901	16020	18726	19933
801	2901	5376	6849	10115	12161	14154	16248	18761	19990
949	3141	5523	6957	10526	12326	14225	16708	18983	
1170	3415	5756	7506	10590	12614	14293	17148	19005	

Obligations sorties antérieurement et non rentrées:

1^{er} octobre 1924: N° 10843.

1^{er} avril 1925: N° 10829.

1^{er} avril 1926: N° 10772.

1^{er} octobre 1926: Nos 4403, 6093, 8198, 8734, 14050, 17948.

Genève, le 1^{er} février 1927.

Le Conseiller Administratif délégué aux Finances:

(30498 X) :410

Aug. Déronand.

Zunftgesellschaft zu Schmieden

4 3/4 % Hypothekar-Anleihe im 1. Rang von 1914

Den Inhabern von Obligationen rubr. Anleihe bringen wir hiermit zur Kenntnis, dass die Schuldnerin, von dem ihr titelgemäss zustehenden Rechte Gebrauch machend, die Anleihe zur Rückzahlung auf den 1. Juni 1927 kündigt.

Die Rückzahlung der Obligationen erfolgt vom Verfalltage an durch die

Kantonalbank von Bern in Bern

und ihre sämtlichen Zweiganstalten,

Eidgenössische Bank A. G. in Bern

Mit dem 1. Juni 1927 hört die Verzinsung der Obligationen auf.

Bern, den 16. Februar 1927.

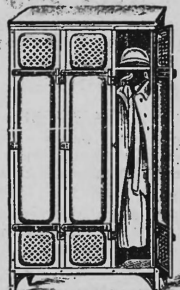
(1139 Y) :419

Die Stellvertreterin:

Kantonalbank von Bern.

Schmiedeiserne

Kleiderkasten



Liefern in bester Ausföhrung

Bachofen & Co., Uster

Befreiung von mechanischer Arbeit durch

Adrema

die überlegene Adressiermaschine mit Metallplatten. Bis 3000 Adressen in der Stunde

Froschüre kostenlos durch

Multigraph & Adrema A.G., Zürich

Zu vermieten

An der verkehrsreichsten Strasse Luzerns in bester Jahresgeschäftslage durch Umbau auf 17.1 m² erweitert

Grosse Geschäfts- und Lagerlokaliitäten

passend für jede Handels- und Gewerbebranche zu Fr. 5000.— pro Jahr sofort zu vermieten.

Offerte an Jos. Dettmelf-Steffler, Baselstrasse 7, Luzern.

Alimentation

Pour augmenter vos ventes en Suisse française

Il vous faut un représentant actif, tenace et expérimenté.

Très introduit, au courant des méthodes modernes de vente et publicité, ayant bureau organisé, je recherche carte de maison de premier ordre, voulant par la qualité de ses produits, se créer et s'attacher fidèle clientèle.

Fabricants ou importateurs directs seulement sont priés de faire offres sous P 371 N à Publitas, Neuchâtel.

Betreibungsmappen

Gouverls und Karlen zu Klassiersystem, mit Nummernalphabet, passend Format 22 x 35 cm. Zu beziehen beim Vertrieb J. & W. Kunz, Zürich 7, Hofstrasse 106.

Kommerzielle Anzeigen

finden die beste Beachtung im Schweizerischen Handelsamtsblatt